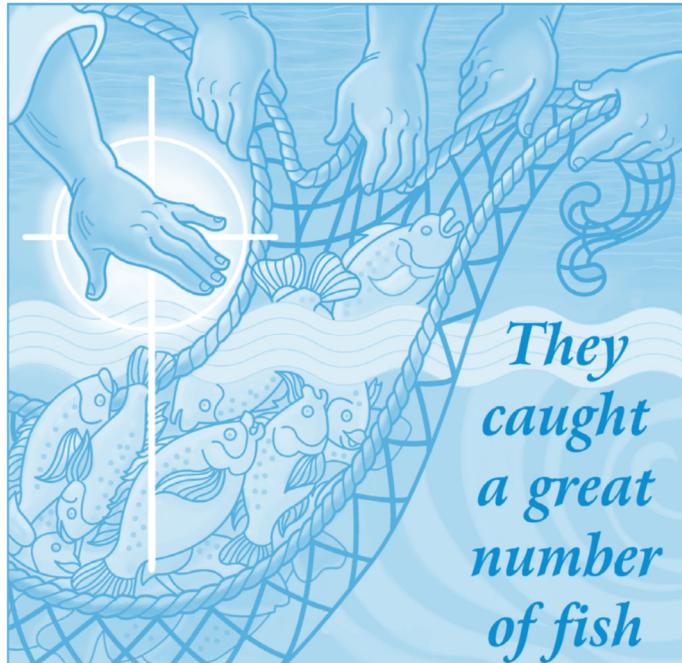


Our Lady of Mount Carmel Parish



FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
Sunday February 07, 2016



The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians
1101 North 23rd Avenue | Melrose Park, IL | P 708.344.4140 F 708.344.0902
www.olmcparish.org | olmcparishmp@gmail.com

Pastor

Staff

-Fr. Miguel Alvarez, C.S.

Associate Pastors

-Fr. Augusto Feccia, C.S.
-Fr. Juan F. Aguiar C.S.

Parish Deacons

-Jesus Ramirez c.s.
-John Battisto
-Giulio Camerini
-Jose Ramon Arenas

Secretaries

- Daniel Michel
- Nancy Diaz

Office Hours

Sunday

-8:00am–3:00pm

Tuesday- Friday

-8:30am–8:30pm

Saturday

-8:30am – 1:00pm
-2:00pm–5:30pm

Monday

- We're Closed

Sunday Mass Schedule

5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00pm - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English

-Monday - Saturday at 7:30am

Español

-Martes y Jueves a las 6:30pm

Italiano

-Sotto richiesta

FEBRUARY 07, 2016

Church Services

We encourage all to register
at the Parish-Shrine.
+++

*Les invitamos a registrarse
en el Santuario Parroquial.*

Support Staff

Business Manager

Alexander Sanchez 708.345.3632

Religious Education

Modesta Martinez 708.344.4140

Activities Coordinator

Miguel Aldana 708-345-3632

Music Coordinator

Ann Marie Nabor 708.579.5373

Community Center Site Director

Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions Confesiones

Saturdays—Sábados

4:00pm—5:30pm or by appointment/ o con cita.

Baptisms Bautizos

Come to the parish office. *Pase a la oficina parroquial.*

Weddings Bodas

Contact the priest at least six months in advance.

Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera

Contactar a la secretaría cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones

Contactar la Secretaría al menos dos semanas antes

Religious Services

Recitation of the Holy Rosary

Mon—Sat at 7:00am

Adoration Adoración al Stmo. Sacramento

Wednesdays 6:00pm—8:00pm

Novena & Benediction

Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática

Martes a las 7:00pm

Grupo de Estudio Bíblico

Miércoles a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours Venta de Artículos Religiosos

During the regular office hours.

Durante las horas de oficina

Community Center Centro Comunitario

Social outreach Servicios a la comunidad (708) 345 - 3632

Food Pantry Despensa de comida

Wednesdays 4:00pm—6:00pm

Religious Education—Catecismo

Saturday - Sábados 3:30pm — 6:30pm

Sunday - Domingos 10:00am—1:00pm

- Mass Included—Incluye la Misa

FIFTH SUNDAY OF ORDINARY TIME

For the Month of: FEBRUARY

Feb 10th Wed/ Mie

Ash Wednesday/ Miércoles de Ceniza

7:30am English Mass

12:00pm English Mass

3:30pm Bilingual Service

5:00pm Messa Italiano

6:00pm English Service

7:00pm Misa Español

8:00pm Bilingual Service

9:00pm Sevicio Español

Wednesdays During Lent

6:00pm Reflexiones de la Biblia

7:30pm Lenten Reflection by Fr. Feccia
During Novena

Fridays During Lent

+ Abstinence / Abstinencia de Carne / Abstinenza

7:00pm Stations of the Cross Trilingual

Martes y Jueves

7:00pm Ensayo para el Via Crucis

Feb 23 Tues

6:00pm Evening of Recollection

Feb 28 Sab

Retiro Cuaresmal Parroquial

Feb 29 Lun

7:30pm Misa Por la Paz

I will give thanks to you, O LORD,
with all my heart,
for you have heard the words
of my mouth.
— Psalm 138:1



© J. S. Paluch Co., Inc.

Weekly Offering

JANUARY 30-31, 2016

Regular Sunday Collection: \$6,226.00

Children Collection: \$414.00

Please Make Your Gift to the 2016 Annual
Catholic Appeal
"The Hands of God's Mercy"

Many of you have responded to the Annual Catholic Appeal mailing from Archbishop Cupich. On behalf of those served by the ministries and services funded by the ACA, we thank you for your gifts. If you received the mailing and have not responded, please do so as soon as possible.

In this Jubilee Year of Mercy, Pope Francis asks us to understand God's mercy in our own lives and then to be the hand of mercy for others. The ACA offers a wonderful opportunity to extend God's mercy to many others.

In addition to providing for ministries and services throughout the Archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help to ministries here in our parish.

As we contemplate God's many gifts to us, we should also reflect on our gratitude for these gifts. Your financial support for the work of our parish, our Archdiocese and the Church throughout the world is, in fact, one way to express this gratitude. Please give generously to the 2016 Annual Catholic Appeal.

When our parish reaches its goal of \$18,821.00 in paid pledges, 100% of the additional funds received will be returned to us for use in our parish.

**Por favor, haga su donación a la Campaña Católica Anual 2016
*"Las Misericordiosas Manos de Dios"***

Muchos de ustedes han respondido a la carta del Arzobispo Cupich relativa a la Campaña Católica Anual. A nombre de los que reciben los beneficios de los ministerios y servicios financiados por la CCA, les damos las gracias por sus donativos. Si recibieron el correo y no han respondido, por favor, háganlo tan pronto como sea posible.

En este Año Jubilar de la Misericordia, Francisco nos invita a entender la misericordia de Dios en nuestras propias vidas y luego a ser manos misericordiosas para los demás. La CCA ofrece una maravillosa oportunidad para extender la misericordia de Dios a muchos otros.

Además de proveer fondos para ministerios y servicios en toda la Arquidiócesis, la Campaña también financia servicios que son de gran ayuda a otros ministerios aquí en nuestra parroquia.

Al contemplar los muchos dones que nos ha dado Dios, debemos reflexionar también sobre nuestra gratitud por dichos dones. Su apoyo financiero a la obra de nuestra parroquia, de nuestra Arquidiócesis y de la Iglesia en todo el mundo es, de hecho, una forma de expresar esta gratitud. Por favor, dé generosamente a la Campaña Católica Anual 2016.

Cuando nuestra parroquia alcance el objetivo de reunir \$18,821.00, en promesas pagadas, se nos devolverá el 100% de los fondos adicionales que recibamos para utilizarlo en nuestra parroquia.

Sotto la brezza leggera che increspa il lago, due barche avanzano faticosamente verso la riva, colme fino all'orlo di pesci ancora palpitanti di vita. Dopo una notte trascorsa senza prendere nulla, la pesca è stata eccezionale: un segno di buon augurio per quel domani che il Signore annuncia ai futuri pescatori d'uomini, pronti a lasciare tutto per seguirlo.

Non a caso Luca accosta la chiamata dei primi discepoli all'episodio della pesca miracolosa. Sotto la sua penna, infatti, si intrecciano il passato del mistero di Gesù, e il presente della missione della Chiesa. Ormai la luce della salvezza risplende sul mondo, e la comunità primitiva, nata nel vento impetuoso della Pentecoste, porta avanti l'annuncio del vangelo. È come un'abbondante partita di pesca: dalla barca di Pietro, dove è presente, come aveva promesso, il Risorto continua la sua predicazione attraverso la voce di coloro che ha scelto; e i discepoli, obbedendo alla sua parola, strapparono alle profondità del mondo un'umanità sommersa.

«Prendi il largo e calate le reti». Se Gesù manda i suoi a pesca di uomini, è perché essi per primi sono stati presi nella rete della sua parola. Si apre quindi davanti a loro l'avventura della fede; devono accettare il rischio di levare le ancore, di lasciare la sicurezza del porto, per andare dove soffia lo Spirito, al di là che può ragionevolmente prevedere. Dopo essere stati catturati, devono a loro volta diventare pescatori, senza temere la fatica, come veri apostoli; se mai, fanno segno ai compagni dell'altra barca — a noi — di andare ad aiutarli. In questo tempo di crisi, in cui è forte la tentazione di ripiegarsi su ciò che crediamo in pericolo, la fede deve essere più che mai audace, pronta a prendere il largo e a gettare le reti verso tutto quello che ancora attende di essere guadagnato al Cristo.

Pescatori di uomini. Ancora oggi si pensa: il missionario è un pescatore di uomini nella misura in cui salverà le anime con l'amministrazione del battesimo, e il laico lo sarà a sua volta nella maniera in cui testimonierà la fede nel suo ambiente. La prospettiva della pesca, in san Luca, ha un'altra dimensione: egli mostra l'umanità intera in preda alle potenze del male, che la sommergono. Il Cristo e i suoi discepoli sono impegnati a salvarla dal caos e dalla catastrofe. Essere pescatori d'uomini, oggi significa dunque impegnarsi in tutte le iniziative che vogliono evitare all'uomo questa perdizione: essere chiamati da Dio a questo compito vuol dire sentire che dove esistono tali iniziative si rivela l'amore di Dio per l'uomo. Pertanto, occorre che i cristiani «si bagnino», cioè si mettano nella mischia: si crederà loro solo se si affannano nell'acqua come tutti gli altri.

Annual Lenten Fish Fry

All you can eat beer battered fish & chips, coleslaw, corn on the cob, coffee, soda, and an enormous sweet table with homemade cakes, cookies, fruit, and treats.
"To Go" orders are also available!

\$10.00 adults
\$8.00 children under 12

Our Lady Of Mt. Carmel
Carmel Hall

March 4th from 6pm to 9pm

For more information call
312.860.2530 / 708.372.1432, or the rectory at
708/344-4140.

HOLY, HOLY, HOLY!

"Holy, holy, holy!" Ancient languages, like the Hebrew used in the scriptures, did not always have a way to express superlatives in one word. Isaiah could not say God was "holiest," so he used the threefold repetition of the same word. This bit of scriptural minutiae about these "three little words" that we sing at every Mass serves as a reminder that answering God's call has to be grounded in awareness of God's holiness. In Isaiah and in the Gospel passage today, we hear accounts of the revelation of God's power and might: the seraphim in the temple and the miraculous catch of fish. These are not wondrous revelations for their own sakes. They lead to a response in mission, Isaiah's "Here I am, send me!" and the disciples' leaving everything to follow Jesus. And so must our own "Holy, Holy, Holy!" lead us to Christ in the Eucharist every Sunday, and to a life following him day by day.

Copyright © J. S. Paluch Co.

**They left everything
and followed him.**



LENTEN EVENING OF RECOLLECTION

Fr. Steven Bauer

St. Luke Parish
River Forest, IL

Tuesday, February 23, 2016



Mass at 6:00PM

**Followed by Dinner
and
Reflection**

Our Lady of Mt. Carmel
GYM

\$15.00 Donation

FREE TAX PREPARATION

TAP PROVIDES FREE TAX RETURN PREPARATION,
E-FILE SERVICES AND ITIN APPLICATION
ASSISTANCE WITH THE HELP OF 1,000+ TRAINED
VOLUNTEERS.

FOR HOUSEHOLDS EARNING UP TO \$50,000 AND
INDIVIDUALS EARNING UP TO \$25,000 ANNUALLY,

PLEASE BRING:

- Original Social Security card/ITIN card for everyone on your return
- Photo identification
- All 2015 tax documents (W-2s, 1099s, etc.)
- Second or final property tax bill paid in 2015
- Last year's tax return

If you have cash income or a Form 1099-MISC, you will need to go to a tax site marked with an asterisk to have your return prepared.

For clients who need to apply for an ITIN, Ladder Up will offer appointments at its downtown Chicago office. Please e-mail ITIN@goladderup.org for more information.

WHO IS NOT ELIGIBLE FOR SERVICE?

THOSE TAXPAYERS WITH:

- Income from rental property
- Form 1099-A (Acquisition or Abandonment of Secured Property)
- Form 1099-C (Cancellation of Debt)

Clients who need to amend their returns should visit a TAP site in March.

ALL SITES ARE FIRST COME, FIRST SERVED

Sites are open from 9AM-12PM on the following Saturdays

- January 30 • February 6, 13, 20, 27 • March 5, 12, 19, 26 • April 2, 9, 16

WWW.GOLADDERUP.ORG / 312-409-1555 /

Da pescatori di pesci a pescatori di uomini.

Mentre camminava lungo il mare di Galilea vide due fratelli, Simone, chiamato Pietro, e Andrea suo fratello, che gettavano la rete in mare, poiché erano pescatori. E disse loro: «Seguitemi, vi farò pescatori di uomini». Così Gesù chiama a sé i suoi e detta loro un nuovo programma di vita. Egli stesso, proponendosi come loro modello, afferma il primato della Parola e della testimonianza. Istruisce continuamente le folle che accorrono a Lui. Deve scostarsi dalla riva del lago per evitare la calca e farsi sentire e vedere da tutti. Gesù è il pescatore di uomini; Egli li attrae, li illumina, li converte, li risana nel corpo e nello spirito. È questa la sua missione, questa sarà anche la missione degli apostoli. Dovranno però agire nel suo nome, essere umili portatori del Vangelo di Cristo. Hanno perciò bisogno di maturare una illimitata fiducia in Colui che li ha chiamati e li invierà al mondo. Ecco allora il comando del Signore: «Prendi il largo e gettate le vostre reti per la pesca». Non è né il momento né l'ora per andare a pescare e Pietro, Giacomo e Giovanni, tutti espertissimi del mestiere, ricordano a Gesù che hanno trascorso già l'intera notte nel lago senza aver preso nulla, ma aggiungono, per bocca di Simón Pietro: «Sulla tua parola getterò le reti». La pesca che ne segue è miracolosa. Riempiono di grossi pesci le loro barche e il cuore di meraviglia e di stupore. Gli Apostoli hanno ricevuto una bella lezione da non dimenticare mai. Quando si agisce nel nome del Signore, è Lui stesso a dare efficacia alle nostre azioni. Gesù lo spiegherà meglio dicendoci più chiaramente: «Senza di me non potete fare nulla». Gli apostoli e i fedeli di ogni tempo lo hanno sperimentato. La storia della Chiesa lo testimonia. I Santi fino ai nostri giorni, in modo eroico, hanno affermato con tutta la loro vita il primato di Cristo e la forza della sua parola di verità. Nello stesso nome avvengono ancora le pesche miracolose. Nel suo nome ogni giorno iniziamo le nostre azioni quotidiane affinché siano per noi fonte di merito, nello stesso nome la Chiesa inizia tutte le sue liturgie. In questa domenica ci viene offerta l'occasione propizia per dare il vero senso ai nostri segni di croce quando ripetiamo appunto: «Nel nome del Padre, del Figlio e dello Spirito Santo». Significa dare la giusta intenzione al nostro agire e garantirsi la protezione della Trinità beata.

Una Comunità di Inviati

Per annunciare Dio bisogna averlo «conosciuto». Per conoscere Dio bisogna che lui si «rivelhi». Dio non possiamo raggiungerlo con i nostri sillogismi, rinchiuderlo nei nostri ragionamenti. La rivelazione di Dio è un suo atto sovrannanente libero, è una sua iniziativa totalmente gratuita. L'uomo non ha potere su Dio. Ora in quanto il profeta non annuncia una dottrina astratta, puramente umana, ma il Dio vivente, è profeta unicamente se Dio gli si rivela, se lo chiama, lo manda. Rivelazione, vocazione e missione sono strettamente collegate.

Rivelazione: vocazione per una missione

Le tre letture di questa domenica propongono un identico concetto di vocazione. Isaia ha visto la gloria di Dio prima di essere inviato in missione; gli apostoli hanno dovuto vedere il corpo del Cristo risuscitato prima di percorrere il mondo. I dodici, impressionati dalla pesca miracolosa, hanno abbandonato le reti per diventare pescatori di uomini.

La vocazione di Isaia è davvero tipica. Dio si rivela come il «Santo», cioè il totalmente diverso. Di fronte a lui l'uomo prende coscienza di essere «peccatore» (anche Pietro, di fronte

alla rivelazione di Gesù nella pesca miracolosa, dice a Cristo: «Allontanati da me che sono un peccatore»: Lc5,8).

Contemporaneamente sente la «chiamata» ad annunciare a tutti gli uomini la santità di Dio e la sua gloria universale. Ma ciò vuol dire predicare ad essi la conversione per conformarsi alla santità di Dio ed al suo disegno universalista.

Dio si rivela, chiama e manda in Cristo

Nel Nuovo Testamento è ancora Dio che si rivela e che chiama; ma questa chiamata divina prende corpo nelle chiamate ripetute che Gesù di Nazaret rivolge agli uomini durante la vita terrena (vangelo) e poi come risorto (prima lettura). In bocca a Gesù la chiamata assume il vero significato. Gesù chiama al suo seguito.

E' lui l'iniziatore del Regno. E in lui che gli uomini accedono alla condizione filiale e che sono liberati dal peccato. E' in lui che gli nomini diventano collaboratori di Dio nel compimento della salvezza. E' attorno a lui, come pietra angolare, che si organizza la riuscita dell'avventura umana. Perciò più che mai la chiamata divina è legata ad una missione. Ma ogni missione affidata da Dio i collegata con la missione personale

di Gesù e trova il suo vero senso solo in essa.

Fin dall'inizio le prime comunità cristiane si chiamarono «chiese». Il termine greco «ekklesia» vuol dire «adunanza, assemblea» di persone convocate, chiamate.

Secondo Paolo, i discepoli del Signore devono avere la convinzione di essere stati chiamati da Dio in Gesù Cristo. Chiamati per un servizio, un compito da svolgere nella edificazione del Regno; ed è il riconoscimento da parte dell'assemblea che costituisce il criterio privilegiato per il discernimento di questa chiamata. I compiti sono diversi, ma «chi» chiama e il fine per cui chiama è unico. Tra la chiamata di Dio e la missione c'è in mezzo la libera risposta dell'uomo. La chiamata è una libera proposta di Dio fatta a un uomo libero.

Nella Chiesa la rivelazione, la «chiamata» e la missione non sono privilegio di alcuni, ma un dono fatto a tutti. Così la «missione» non è rivolta solo ad alcuni uomini, ma a tutti.



© J. S. Paluch Co., Inc.

iSANTO, SANTO, SANTO!

“¡Santo, Santo, Santo!” Los idiomas antiguos, como el hebreo empleado en la Sagrada Escritura, no siempre tenían la manera de expresar superlativos en una sola palabra. Isaías no tenía una palabra similar a “santísimo”, así que usó la triple repetición de la misma palabra. Este detalle de minucia bíblica sobre estas “tres pequeñas palabras” que cantamos en Misa cada domingo sirve para recordarnos que responder al llamado de Dios tiene que basarse en estar consciente de la santidad de Dios. En Isaías y el pasaje del Evangelio de hoy, escuchamos relatos que revelan el poder y la fuerza de Dios: los serafines en el templo y la pesca milagrosa. Estas no son revelaciones maravillosas sin razón. Dan lugar a una respuesta misionera, la de “Aquí estoy, ienvíame!” de Isaías y la de los discípulos que lo dejan todo para seguir a Jesús. De igual manera nuestro “¡Santo, Santo, Santo!” nos lleva a Cristo en la Eucaristía de cada domingo, y a una vida de seguirlo día tras día.

Copyright © J. S. Paluch Co.

De todo corazón te damos gracias,
Señor, porque escuchaste nuestros ruegos.
— Salmo 138 (137):1

**AYUNO Y ABSTINENCIA****ABSTINENCIA:**

De acuerdo a las reglas de la Iglesia Católica, todos los mayores de 14 años deben abstenerse de comer carne el Miércoles de Ceniza y todos los viernes de cuaresma.

AYUNO: Debe ser observado por todas las personas entre 18 y 59 años de edad. Nos obliga el dia Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo –se invita también a prolongar el ayuno pascual haciéndolo el Sábado Santo-. La mejor manera de hacer ayuno es: Una comida completa y dos comidas ligeras si lo sienten necesario.

**PREPARACIÓN DE IMPUESTOS GRATIS
TAX ASSISTANCE PROGRAM (TAP)**

**PREPARA GRATUITAMENTE SUS IMPUESTOS
(CON LA OPCIÓN DE E-FILE) Y OFRECEMOS AYUDA CON
SOLICITUDES DE ITIN CON LA AYUDA DE MÁS DE 1,000
VOLUNTARIOS TITULADOS.**

**PARA FAMILIAS QUE GANAN HASTA \$50,000 E
INDIVIDUOS QUE GANAN HASTA \$25,000 ANUALMENTE,
FAVOR DE TRAER:**

- Tarjeta original del Seguro Social o ITIN para todas las personas que aparecerán en su declaración
- Tarjeta de identificación
- Todos sus documentos de impuestos (W-2, 1099s, etc.)
- El segundo (o último) recibo de impuestos para su propiedad pagado en el 2015
- La declaración de impuestos del año pasado

Para clientes con ingresos en efectivo o un formulario 1099-MISC, Ladder Up puede preparar sus impuestos pero usted tendrá que visitar un sitio marcado con un asterisco.

Para clientes que necesitan aplicar para un ITIN, Ladder Up ofrecerá citas en su oficina en el centro de Chicago.

Por favor envíe un correo electrónico a ITIN@goladderup.org para obtener más información. Clientes que necesiten modificar sus impuestos de años anteriores, por favor visite un sitio de TAP en marzo.

¿QUIÉN NO ES ELEGIBLE PARA LOS SERVICIOS?**PERSONAS QUE TIENEN:**

- Ingresos de alquiler
- Forma 1099-A (Adquisición o abandono de propiedad asegurada)
- Forma 1099-C (Cancelación de deuda)

Los servicios se proveen por orden de llegada.

Los sitios están abiertos de 9 am a las 12pm los sábados siguientes : • Enero 30 • Febrero 6, 13, 20, 27 • Marzo 5, 12, 19, 26 • abril 2, 9, 16

WWW.GOLADDERUP.ORG /312-409-4318 (EN ESPAÑOL)

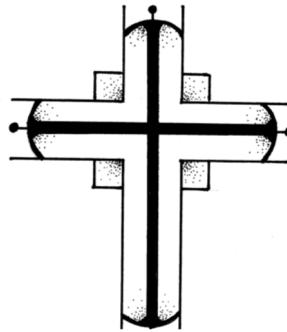
Mass Intentions

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS
WHO ARE ILL OR INFIRMED:

SATURDAY, FEBRUARY 6	ST. PAUL MIKI AND COMPANIONS
7:30 am †	
5:30pm † Florence Perez by Husband & Son	
SUNDAY, FEBRUARY 7	FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
7:45am †	
9:00am †	
10:30am † Domenica DeAngelis by Figlia & Nipoti Auguri per il suo compleanno	
12:00pm † Nick Saletta by Guiglio Family	
1:30pm †	
5:00pm †	
MONDAY, FEBRUARY 8	WEEKDAY
7:30 am † Sammy Ceraulo by. Barbara Maidl and Family	
TUESDAY, FEBRUARY 9	WEEKDAY
7:30 am †	
6:30 pm †	
WEDNESDAY, FEBRUARY 10	ASH WEDNESDAY
7:30 am †	
7:30 pm NOVENA	
THURSDAY, FEBRUARY 11	LENTEN
7:30 am † Mary Woestman by Marilyn and Roseann	
6:30 pm †	
FRIDAY, FEBRUARY 12	LENTEN
7:30 am †	
SATURDAY, FEBRUARY 13	LENTEN
7:30 am †	
5:30pm † Luca & Giuseppe Mariconda by Family	
SUNDAY, FEBRUARY 14	FIRST SUNDAY OF LENT
7:45am † Ralph & Grace Doyle by Grandchildren	
9:00am †	
10:30am † Suora Cesarina Calabreze by Leonard & Josephine	
12:00pm † Daniel Kudrna by Altar & Rosary † Frances Soberal by Family	
1:30pm †	
5:00pm †	

Phyllis Aiuppa
Linda Bandy
Art Conti
Mary Conti
Andolena De Biasio
Nico De Biasio
Mary Donato
Judith Escamilla
Jacob Duda
Marge Frulla
Kristie Goldi
Linna Goldi
Susan Humpf
Jim Jaskolski

Vandy Liala
Ethan Maidl
Gretchen Maidl
Ann Marie Nabor
Joseph Pulido
Lauren Rendi
Bobby J. Villa
Luke Westrick
Ann Yench
Emilio Scalzitti
Larry Strickler
Angela Williams



Rest In Peace

†Herminia Aguilar

Fifth Sunday in Ordinary Time

PREACHING THE GOSPEL

John, the only other evangelist to recount the story of the miraculous catch of fishes, places the story after the resurrection of Christ from the dead, not at the beginning of his ministry, as Luke does here. Unlike Matthew and Mark, who write that the disciples immediately follow Jesus at his summons, Luke seems to know that his listeners will comprehend the call to discipleship better if it follows a miraculous sign. But whether it's Luke describing the beginning of the disciples following Jesus in mission, or John's depiction of the risen Christ preparing his followers for the mission facing them after his return to the Father, the point is the same—and remains the same for us today. Paul expresses it best. It does not matter who preaches the gospel, or where or when, but only that it is, through the grace of God in us, preached and believed.

GOD IS CALLING

When God calls you to preach that gospel, what will be your response? Do you feel you have what it takes to love and serve? God knows your gifts and your goodness, even where the only things you may see are your faults. Despite these flaws, or perhaps even because of them, God wants you just as you are, just as God called Isaiah, Paul, and Peter. God assured and strengthened them in spite of their fears. Even as Paul said, "I am the least of the apostles, not fit to be called an apostle" (1 Corinthians 15:9). Even as the psalmist said, "When I called, you answered me; you built up strength within me" (Psalm 138:3). Remember, Peter finally said, "At your command I will lower the nets" (Luke 5:5).

Today's readings offer a clarion call to each of us to live the vocation to which God has called us. Through our baptism, we have been invited to live out God's vibrant love each day, making some hard choices as we go along. Today's readings offer food for the journey as we try and try again to leave *everything* and follow Jesus.

An App for Catholics.
An App for your Parish.
ALL IN ONE!

Download TODAY

Apple Download on the
App Store GET IT ON
Google play



OneParish.com

Daily Faith • Donations • Calendar • Parish Directory

Carbonara Funeral Home



Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials

1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements,
with or without
prepayment of services

Can rent Chapels
near your home
at no additional cost

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara
Bus: (708) 343-6161 Home: (708) 865-8124 Cell: (708) 724-7500
www.carbonarafuneralhome.net

ED THE PLUMBER

ED THE CARPENTER

Best Work • Best Rate

Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work

Lic# 055-026066

\$\$ Parishioner Discount \$\$

708-652-1444



Bormann Funeral Home

FUNERALS - PRE-NEEDS - CREMATIONS

INTERNATIONAL TRANSFERS

RICHARD M. BACZAK, Funeral Director/Owner - Sarah Virelli

1600 Chicago Avenue • Melrose Park, IL 60160

(708) 344-0714

www.BormannFuneralHome.com

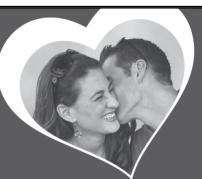
CARNITAS

DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD



708-338-0844

2501 W. Lake St. • Melrose Park



CatholicMatch®
Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Your
ad
could
be in
this
space!



Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise
starting as low as \$1045 per couple. Daily Mass and
Rosary offered. Deposit of only \$100 per person
will reserve your cabin.

Space is limited. Thanks and God Bless,
Brian or Sally, coordinators 860.399.1785

www.CatholicCruisesAndTours.com



State Farm™
Providing Insurance
and Financial Services

Beth Bizzarri Black, Agent
Hablamos Español

501 W. North Avenue, Melrose Park, IL 60160

Bus: 708-344-7474 • www.bethblack1.com



FINDaPARISH.com

*The Most Complete Online
National Directory
of Catholic Parishes*

CHECK IT OUT TODAY!

**Become a Nurse
Assistant Fast!!**



Earn your
CNA
Certificate
in 6 Weeks!

Monday-Friday 8am-2pm
We Offer CPR Classes
Register Now!
At Best Step Academy

10448 W. Cermak Rd.
Westchester, IL 60154

beststepacademy@gmail.com

www.beststepacademy.com
For more information
Call 708-356-6966

**Saint Margaret
Sunday Missal**



M&G JEWELRY INC.
WE BUY GOLD

WE SELL 14K Gold,
Silver, Rings, Watches, Baptism
and First Communion Charms
WE FIX Chains, Rings, Bracelets,
Watch Batteries and Bands



Spanish/English Open 7 Days

708.343.0721

4 N 19th Ave Melrose Park
across from Police Station

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



800-566-6150 • www.wlpmusic.com

**ANTHONY'S
Pizza • Pasta**

\$2.00 Off Any Pizza
& 1 Free Liter of RC
With This Ad Only
1504 Broadway
708-343-3322

Since 1921
Quasthoff's Flowers Local Melrose
Park Florist

708-456-7890

www.quasthoff's.com



Russo's
HILLSIDE CHAPELS



Family Owned and Operated
Old World Values with
Modern Day Services

Traditional Funerals, Cremation
Service, Alternative Services

Joseph A. Russo

Owner / Licensed Funeral Director

4500 W. Roosevelt Rd., Hillside

www.RussoHillsideChapels.com

708.449.5300

EL TIO LOCO
144 E. North Ave

Northlake, IL • 708.223.0595 Authentic Mexican Food!

Authentic Mexican Restaurant

BREAKFAST • LUNCH • DINNER

**Now Serving
BREAKFAST SPECIALS
STOP in Before or
After MASS! Come
Enjoy OUR Delicious**

**CHICKEN FAJITAS
\$9.95**



www.jspaluch.com

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170